

P

Saco de pano para o pão e poupança nas compras se não usas os de plástico

E

Bolsa de tela para el pan y ahorro en la compra si no usas las de plástico

C

Bossa de tela per al pa i estalvi a les compres si no uses les de plàstic

I

Borsa di tela per il pane e risparmi sulla spesa se non usi quelle di plastica

F

Sac en tissu pour le pain et économies sur les achats si vous n'utilisez pas ceux en plastique



- 1 Son muy pocas las iniciativas que hay en las distintas
 2 ciudades españolas para reducir el uso desmesurado
 3 de las bolsas de plástico en España, que consume al
 4 año unas 100.000 toneladas de plástico no
 5 biodegradable (material que permanece durante
 6 décadas sin pudrirse).
 7 Cataluña, Canarias, Baleares y Galicia son de las
 8 pocas comunidades con iniciativas propias. Entre las
 9 más curiosas se encuentra la de Tarrasa (Cataluña).
 10 Allí los panaderos han decidido dejar de usar bolsas
 11 de plástico, pero han enviado a cada vivienda una
 12 bolsa de tela gratis.
 13 También en Cataluña, Bon Preu (una cadena de
 14 supermercados) premia el prescindir de la bolsa con
 15 dos céntimos por cada diez euros de compra, entre
 16 otras propuestas.
 17 En las tiendas de Canarias y Baleares también hay
 18 control. Allí es habitual cobrar las bolsas, usar las de
 19 tela para ir a la panadería y fomentan el plástico
 20 biodegradable. Por otro lado, el jueves en Galicia se
 21 celebró el Día sin bolsas de plástico. Para ello la
 22 *Consellería* repartió miles de bolsas de plástico
 23 biodegradable y reutilizables en las puertas de los
 24 comercios.

www.20minutos.es - 26/09/08

177 palabras

1 Son **muy** pocas las iniciativas que **hay** en las distintas
 2 ciudades españolas para reducir el uso desmesurado
 3 de las bolsas de plástico en España, que consume al
 4 año **unas** 100.000 toneladas de plástico no
 5 biodegradable (material que permanece durante
 6 décadas sin **podrirse**).
 7 Cataluña, Canarias, Baleares y Galicia son de las
 8 pocas comunidades con iniciativas propias. **Entre** las
 9 más curiosas se encuentra la de Tarrasa (Cataluña).
 10 Allí los **panaderos** han decidido **dejar de** usar bolsas
 11 de plástico, **pero** han enviado a **cada vivienda** una
 12 bolsa de tela gratis.
 13 **También** en Cataluña, Bon Preu (una cadena de
 14 supermercados) **premia el prescindir** de la bolsa con
 15 dos céntimos por cada diez euros de compra, entre
 16 otras propuestas.

[§4.1][§12.1]

[panaderos]

[§2.8]

[§16.2]

| | | |
|---|-----------|-------------|
| P | | encontra-se |
| E | se | encuentra |
| C | es | troba |
| I | si | trova |
| F | se | trouve |

| | | | |
|---------|-----------|-----------|---------|
| P | a | de | ... |
| E | la | de | Tarrasa |
| C | la | de | ... |
| I | quella | di | ... |
| F | celle | de | ... |
| [§20.3] | | | |

| | P | E | C | I | F |
|----|--------------|---------------|----------------------|-------------------------|----------------------|
| 1 | muito | muy | molt | molto | très |
| 1 | há | hay | hi ha | ci sono | il y a |
| 4 | cerca de | unas | unes | circa | environ |
| 6 | se degradar | podrirse | podrir-se | degradarsi | pourrir |
| 8 | Entre | Entre | Entre | Tra | Parmi |
| 10 | padeiros | panaderos | forners | panettieri | boulangers |
| 10 | deixar de | dejar de | deixar de | smettere di | arrêter de |
| 11 | mas | pero | però | però | mais |
| 11 | cada | cada | cada | ogni | chaque |
| 11 | casa | vivienda | casa | casa | foyer |
| 13 | Também | También | També | Anche | Également |
| 14 | premeia | premia | premia | premia | récompense |
| 14 | o prescindir | el prescindir | el fet de prescindir | il fatto di prescindere | le fait de se passer |

- 17 En las **tiendas** de Canarias y Baleares también hay **[▶ Gl. 1]**
 18 control. Allí es habitual **cobrar** las bolsas, usar las de **[§20.3]**
 19 tela para ir a la panadería y **fomentan** el plástico **[§9.2]**
 20 biodegradable. Por otro lado, el **jueves** en Galicia se **[§8.1/§9.1]**
 21 celebró el **Día** sin bolsas de plástico. Para ello la **[§26.2.5] [§6.6]**
 22 *Consellería* repartió miles de bolsas de plástico **[§26.4.5]**
 23 biodegradables y reutilizables en las puertas de los
 24 comercios.

| | P | E | G | I | F |
|----|--------------|----------|----------|--------------|--------------|
| 17 | lojas | tiendas | botigues | negozi | commerces |
| 18 | cobrar | cobrar | cobrar | far pagare | faire payer |
| 19 | fomentam | fomentan | fomenten | incoraggiano | on encourage |
| 20 | quinta-feira | jueves | dijous | giovedi | jeudi |
| 21 | Día | Día | Dia | Giorno | Jour |